



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 27. syyskuuta 2021
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2021/0303(NLE)

12271/21
ADD 1

UK 215
SOC 545
EMPL 397

EHDOTUS

Lähetäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	23. syyskuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 593 final – LIITE
Asia:	LIITE asiakirjaan Ehdotus: NEUVOSTON PÄÄTÖS Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta erosopimuksen muuttamista koskevan päätöksen hyväksymiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 593 final – LIITE.

Liite: COM(2021) 593 final – LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 23.9.2021
COM(2021) 593 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus: NEUVOSTON PÄÄTÖS

**Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta
Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyllä sopimuksella
perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävästä kannasta erosopimuksen
muuttamista koskevan päätöksen hyväksymiseen**

**ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNEEN
KUNINGASKUNNAN EROAMISESTA EUROOPAN UNIONISTA JA EUROOPAN
ATOMIENERGIAYHTEISÖSTÄ TEHDYLLÄ SOPIMUKSELLA PERUSTETUN
SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o [...] /2021**

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta
Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen
muuttamisesta**

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen¹, jäljempänä 'erosopimus', ja erityisesti sen 164 artiklan 5 kohdan d alakohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Erosopimuksen 164 artiklan 5 kohdan d alakohdassa annetaan erosopimuksen 164 artiklan 1 kohdalla perustetulle sekakomitealle, jäljempänä 'sekakomitea', valtuudet tehdä päätöksiä kyseisen sopimuksen muuttamisesta edellyttäen, että tällaiset muutokset ovat tarpeen virheiden korjaamiseksi, puutteiden tai muiden epäkohtien poistamiseksi tai sellaisiin tilanteisiin puuttumiseksi, jotka eivät olleet ennakoitavissa sopimuksen allekirjoitushetkellä, ja edellyttäen, että tällaisilla päätöksillä ei muuteta kyseisen sopimuksen olennaisia kohtia. Erosopimuksen 166 artiklan 2 kohdan nojalla sekakomitean päätökset sitovat unionia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa. Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan on pantava täytäntöön tällaiset päätökset, joilla on samat oikeusvaikutukset kuin erosopimuksella.
- (2) Oikeusvarmuuden vuoksi olisi muutettava erosopimuksen liitteessä I olevaa I osaa lisäämällä siihen viisi sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätöstä ja kaksi sen antamaa suositusta, joita ei mainita erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa, ja poistamalla siitä kaksi päätöstä, jotka on korvattu uusilla päätöksillä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan erosopimus seuraavasti:

- (1) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan "Sovellettava lainsäädäntö (A-sarja)" sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan suositus N:o A1 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun todistuksen antamisesta²;
- (2) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan "Sähköinen tietojenvaihto (E-sarja)" sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän

¹ [EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7.](#)

² EUVL C 183, 29.5.2018, s. 5–14.

hallintotoimikunnan päätös E6 sen ajankohdan määrittämisestä, josta alkaen sähköinen sanoma katsotaan oikeudelliselta kannalta toimitetuksi sosiaaliturvatietojen sähköisessä vaihtojärjestelmässä (EESSI)³;

- (3) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan ”Horisontaaliset kysymykset (H-sarja)” sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös H9 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 67 ja 70 artiklassa ja päätöksessä N:o S9 mainittujen määräaikojen jatkamisesta covid-19-pandemian vuoksi⁴;
- (4) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan ”Horisontaaliset kysymykset (H-sarja)” sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös N:o H10 sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan perustaman tietojenkäsittelyn teknisen toimikunnan toimintatavoista ja kokoonpanosta⁵;
- (5) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan ”Horisontaaliset kysymykset (H-sarja)” sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös N:o H11 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 987/2009 67 ja 70 artiklassa ja päätöksessä N:o S9 mainittujen määräaikojen jatkamisesta covid-19-pandemian vuoksi⁶;
- (6) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan ”Horisontaaliset kysymykset (H-sarja)” sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan suositus N:o H2 aitouden todentamista koskevien ominaisuuksien sisällyttämisestä jäsenvaltion laitoksen myöntämiin esitettäviin asiakirjoihin, joissa osoitetaan henkilön tilanne Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 883/2004 ja (EY) N:o 987/2009 soveltamista varten⁷;
- (7) Lisätään erosopimuksen liitteessä I olevassa I osassa kohtaan ”Sairaanhoito (S-sarja)” sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös N:o S11 korvausmenettelyistä asetuksen (EY) N:o 883/2004 35 ja 41 artiklan panemiseksi täytäntöön⁸;
- (8) Poistetaan erosopimuksen liitteessä I olevasta I osasta seuraavat säädökset:
 - (a) Sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan perustaman tietojenkäsittelyn teknisen toimikunnan toimintatavoista ja kokoonpanosta annettu sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös N:o H8, joka on korvattu sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan perustaman tietojenkäsittelyn teknisen toimikunnan toimintatavoista ja kokoonpanosta annetulla sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätöksellä N:o H10;
 - (b) Korvausmenettelyistä asetuksen (EY) N:o 883/2004 35 ja 41 artiklan panemiseksi täytäntöön annettu sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista käsittelevän hallintotoimikunnan päätös N:o S9, joka on korvattu korvausmenettelyistä asetuksen (EY) N:o 883/2004 35 ja 41 artiklan

³ EUVL C 355, 4.10.2018, s. 5–7.

⁴ EUVL C 259, 7.8.2020, s. 9.

⁵ EUVL C 89, 16.3.2021, s. 6–10.

⁶ EUVL C 170, 6.5.2021, s. 4–5.

⁷ EUVL C 147, 29.4.2019, s. 6–7.

⁸ EUVL C 236, 18.6.2021, s. 4–9.

panemiseksi täytäntöön annetulla sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittamista
käsittelevän hallintotoimikunnan päätöksellä N:o S11.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se on annettu.

Tehty ...

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtajat